

Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 963/2002 om övergångsbestämmelser rörande antidumpnings- och utjämningsåtgärder som antagits enligt kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG och nr 1889/98/EKSG samt rörande oavslutade antidumpnings- och antisubventionsundersökningar och oavgjorda klagomål eller ansökningar enligt dessa beslut

(2002/C 331 E/03)

KOM(2002) 395 slutlig — 2002/0146(ACC)

(Framlagt av kommissionen den 11 juli 2002)

MOTIVERING

Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen (EKSG-fördraget) löper ut den 23 juli 2002. Därefter kommer de produkter som fram till dess omfattas av EKSG-fördraget i stället att omfattas av EG-fördraget.

Kommissionen har antagit två grundbeslut, nämligen kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG och 1889/98/EKSG, i vilka reglerna för antidumpnings- och antisubventionsundersökningar och antidumpnings- och utjämningsåtgärder rörande EKSG-produkter anges.

Ett antal åtgärder som antagits i enlighet med dessa båda beslut kommer ännu att vara i kraft den 23 juli och det kan även finnas ett antal ärenden rörande klagomål eller ansökningar som fortfarande är oavgjorda och undersökningar som ännu inte avslutats.

Rådets förordning nr 963/2002 av den 3 juni 2002 ⁽¹⁾ har till syfte att klargöra den rättsliga situationen rörande sådana åtgärder, klagomål eller undersökningar genom att uttryckligen ange att de efter den 23 juli 2002 kommer att omfattas av bestämmelserna i rådets grundförordningar rörande skydd mot dumpad och subventionerad import (rådets förordningar (EG) nr 384/96 och nr 2026/97), vilka antagits i enlighet med artikel 133 i EG-fördraget.

I tabellerna i bilagan till ovan nämnda förordning anges alla de antidumpnings- och utjämningsåtgärder som var i kraft den 16 april 2002 då kommissionen godkände förslaget.

Syftet med det bifogade förslaget är att uppdatera dessa tabeller så att utvecklingen efter den 16 april 2002 beaktas och att därmed ge en aktuell och korrekt bild av läget.

⁽¹⁾ EGT L 149, 7.6.2002.

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen (nedan kallat "EKSG-fördraget") löper ut den 23 juli 2002.
- (2) Produkter som för närvarande omfattas av EKSG-fördraget kommer från och med den 24 juli 2002 att omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.
- (3) I rådets förordning (EG) nr 963/2002 ⁽²⁾ fastställs övergångsbestämmelser rörande antidumpnings- och utjämningsåtgärder som antagits enligt kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG och nr 1889/98/EKSG. I bilagorna till förordningen anges alla de antidumpnings- och utjämningsåtgärder som var i kraft den 16 april 2002, det datum då kommissionen godkände förslaget.

⁽¹⁾ KOM(2002) 395 slutlig.

⁽²⁾ EGT L 149, 7.6.2002.

- (4) Sedan dess har det antagits ändringar avseende vissa av dessa åtgärder. De nämnda bilagorna bör följaktligen aktualiseras. Det är därför lämpligt med en ändringsförordning i vilken bilagorna till rådets förordning (EG) nr 963/2002 uppdateras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 963/2002 ändras på följande sätt:

1. I tabellen i bilaga I skall det avsnitt som gäller valsade platta produkter av järn eller olegerat stål (varmvalsade i ringar eller rullar) med ursprung i Indien ersättas med följande:

Produkt	Beslut	KN-nr (Taric-nummer)	Ursprung	Tillverkare (Taric-tilläggsnummer)	Storlek på tullen
Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål (varmvalsade ringar eller rullar)	Kommissionens beslut nr 283/2000/EKSG, 4.2.2000, (EGT L 31, 5.2.2000) (rättat genom beslut nr 2009/2000/EKSG 22.9.2000) (EGT L 240, 23.9.2000), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 841/2002/EKSG, 21.5.2002, (EGT L 134, 22.5.2002) och kommissionens beslut nr 1043/2002/EKSG, 14.6.2002, (EGT L 157, 15.6.2002)	7208 10 00	Indien	Tata Iron & Steel Company Ltd. (A078)	0
		7208 25 00			
		7208 26 00		Essar Steel Ltd. (A083/A076)	Åtagande/1,5 %
		7208 27 00			
		7208 36 00		Steel Authority of India Ltd. (A084/A077)	Åtagande/11,5 %
		7208 37 10			
		7208 37 90		Jindal Vijayanagar Steel Ltd. (A270)	Åtagande/18,1 %
		7208 38 10			
		7208 38 90		Ispat Industries Ltd. (A204)	Åtagande/14 %
		7208 39 10			
		7208 39 90		Alla andra företag (A999)	10,7 %

2. I tabellen i bilaga I skall det avsnitt som gäller varmvalsade platta produkter av olegerat stål (kvatroplåtar) med ursprung i Rumänien ersättas med följande:

Produkt	Beslut	KN-nr (Taric-nummer)	Ursprung	Tillverkare (Taric-tilläggsnummer)	Storlek på tullen
Varmvalsade platta produkter av olegerat stål (kvatroplåtar)	Kommissionens beslut nr 1758/2000/EKSG, 9.8.2000, (EGT L 202, 10.8.2000), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 979/2002/EKSG, 3.6.2002, (EGT L 150, 8.6.2002)	ex 7208 51 30	Rumänien	Sidex SA (069)	5,7 %
		(7208 51 30 10)			
		ex 7208 51 50		Alla andra företag (A999)	11,5 %
		(7208 51 50 10)			
		ex 7208 51 91			
		(7208 51 91 10)			
		ex 7208 51 99			
		(7208 51 99 10)			
		ex 7208 52 91			
		(7208 52 91 10)			

3. I tabellen i bilaga II skall det avsnitt som gäller valsade platta produkter av järn eller olegerat stål (varmvalsade i ringar eller rullar) med ursprung i Indien ersättas med följande:

Produkt	Beslut	KN-nr (Taric-nummer)	Ursprung	Tillverkare (Taric-tilläggsnummer)	Storlek på tullen
Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål (varmvalsade ringar eller rullar)	Kommissionens beslut nr 284/2000/EKSG, 4.2.2000, (EGT L 31, 5.2.2000), rättat genom kommissionens beslut nr 2071/2000/EKSG, 29.9.2000, (EGT L 246, 30.9.2000), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 842/2002/EKSG, 21.5.2002, (EGT L 134, 22.5.2002) och kommissionens beslut nr 1043/2002/EKSG, 14.6.2002, (EGT L 157, 15.6.2002)	7208 10 00	Indien	Essar Steel Ltd. (A083/A076)	Åtagande/4,9 %
		7208 25 00			
		7208 26 00		The Steel Authority of India Ltd. (A084/A077)	Åtagande/12,3 %
		7208 27 00			
		7208 36 00		Tata Iron & Steel Company Ltd. (A075/A078)	Åtagande/6,2 %
		7208 37 10			
		7208 37 90		Ispat Industries Ltd. (A204)	Åtagande/9,8 %
		7208 38 10			
		7208 38 90		Jindal Vijayanagar Steel Ltd. (A270)	Åtagande/5,7 %
		7208 39 10			
		7208 39 90		Alla andra företag (A999)	13,1 %

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 24 juli 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.
